



Research Article

A Jurisprudential Examination of the Parallel and Representative Je'aleh Contract in House Repair and Construction of Road and Building

Mohammad Mahdi Nabizadeh¹

Abdolhossein Khosropanah²

Received: 01/02/2022

Accepted: 30/10/2022

Abstract

One of the bank contracts is parallel and representation Je'aleh (Je'aleh is a promise of something of value given by a promisor in exchange for something of value given by a promisee), which is the loan that the bank provides to the customer to do something like home repair. What happens in between are two contracts of Je'aleh consecutively and sometimes it is attached to the contract of representation, the first one is called parallel Je'aleh and the second one is called representation Je'aleh. The main issue in these contracts is the problems that they face from the jurisprudential perspective. Both in terms of compliance with well-known rules of jurisprudence such as not realizing the customer's intention, taking wages

1. Graduated from Level Four of Islamic Seminary of Qom, professor of higher levels of Islamic seminary, Qom, Iran (corresponding author). fa43158@gmail.com.
2. Professor of Philosophy at the Institute of Islamic Culture and Thought and Professor of Kharij Fiqh at Islamic Seminary, Qom, Iran. khosropanahdezfuli@gmail.com.

* Nabizadeh, M. M., & Khosropanah, A. (1401 AP). A Jurisprudential Examination of the Parallel and Representative Je'aleh Contract in House Repair and Construction of Road and Building. *Journal of Fiqh*, 29(111), pp. 129-157. Doi: 10.22081/jf.2022.63203.2450.

Copyright © 2021, Author (s). This is an open-access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution-Non Commercial 4.0 International License (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>) which permits copy and redistribute the material just in noncommercial usages, provided the original work is properly cited.

before the action and receiving fines for late payment of installments, and also in terms of incompatibility with the dominant atmosphere of the Islamic economic system. The solution to these problems is for the bank to do what is considered practice in convention in the first contract. In this case, it does not matter to leave the job to the second agent, while giving power of representation to the first Ja'il (forger). In addition, the customer's explanation about the terms of the contract makes the intention come true. In relation to the received forgery difference, set the value of the act as the amount of forgery and remove some rules such as late payment penalty. This study is an applied jurisprudence and its method is library and ijtihad analysis, which criticizes and analyzes the problem at the same time.

Keywords

Jo'al, Je'aleh, Parallel Je'aleh, Representation Je'aleh, Road Construction Loan, Je'aleh loan, Housing Repair.





مقاله پژوهشی

بررسی فقهی قرارداد جuale موافق و کالاتی در تعمیر خانه و احداث راه و ساختمان

محمد مهدی نبیزاده^۱ عبدالحسین خسروپناه^۲

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۱۱/۱۲ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۸/۰۸

چکیده

یکی از قراردادهای بانکی جuale موافق و کالاتی است که عبارت است از تسهیلاتی که بانک برای انجام کاری مانند تعمیر منزل در اختیار مشتری می‌گذارد. آنچه در این بین اتفاق می‌افتد، دو قرارداد جuale به دنبال هم و گاهی به‌ضمیمه عقد و کالت است که به اولی جuale موافق و به دومی جuale و کالاتی گفته می‌شود. مسئله اصلی در این قراردادها اشکالاتی است که از نظر فقهی متوجه آنها است؛ هم از حیث انتباط با قواعد مشهور فقهی مانند عدم تحقق قصد مشتری، گرفتن اجرت پیش از عمل و دریافت جریمه تأخیر پرداخت اقساط و هم از حیث عدم تناسب با روح حاکم بر نظام اقتصادی اسلام. راه حل این معضلات آن است که بانک در قرارداد اولی، کاری که در عرف عمل محسوب می‌شود انجام دهد؛ در این صورت سپردن کار به عامل دوم هر چند با دادن و کالت به جاعل اول مانع ندارد. همچنین توجیه مشتری درباره مفاد قرارداد موجب تحقق قصد می‌شود. نسبت به مابه التفاوت جعل دریافتی هم، ارزش عمل را میزان تعیین جعل قرار دهد و بعضی قوانین مانند جریمه تأخیر تأديه را حذف نماید. این تحقیق از قبیل فقه کاربردی است و روش آن کتابخانه‌ای و تحلیلی اجتهادی است که در ضمن بیان معصل به نقد و تحلیل آن می‌پردازد.

کلیدواژه‌ها

جعل، جuale، جuale موافق، جuale و کالاتی، وام احداث راه، تسهیلات جuale، تعمیر مسکن.

۱. دانش آموخته سطح چهار حوزه علمیه قم، استاد سطح عالیه حوزه علمیه، قم، ایران (نویسنده مسئول). fa43158@gmail.com

۲. استاد فلسفه پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی و استاد خارج فقه حوزه علمیه، قم، ایران. khosropahdezfulti@gmail.com

* محمد مهدی، نبیزاده، خسروپناه، عبدالحسین. (۱۴۰۱). بررسی فقهی قرارداد جuale موافق و کالاتی در تعمیر خانه و احداث راه و ساختمان. *فصلنامه علمی - پژوهشی فقه*, ۱(۱)، صص ۱۲۹-۱۵۷.

Doi: 10.22081/jf.2022.63203.2450.

مقدمه

قرارداد جuale (شهید اول، ۱۴۱۷، ج ۳، ص ۹۷) که از گذشته دور و حتی شاید به درازی عمر بشر به عنوان معامله‌ای پرکاربرد در جامعه رواج داشته، امروزه گاهی مانند قبل بین مردم منعقد می‌شود که در این خصوص بهتر آن است که بگوییم مردم با جuale زندگی می‌کنند، بدون اینکه متوجه آن باشند و اسمش را بیاورند، چراکه اغلب خدماتی که بین ایشان تبادل می‌گردد، برپایه قرارداد جuale (امامی، بی‌تا، ج ۲، ص ۱۲۱) است، و گاهی بانک‌ها واسطه و طرف این قرارداد هستند و به خانوارها یا بنگاه‌ها یا حتی دولت‌ها تسهیلات در قالب جuale می‌دهند. آنچه در این تحقیق مورد بررسی قرار خواهد گرفت، یکی از انواع پرکاربرد جuale‌های بانکی، یعنی جuale موازی و وکالتی است که از تنوع و پیچیدگی بیشتری برخوردار است.

با توجه به اینکه موضوع مقاله متمرکز بر احکام فقهی جعل یا همان اجرت این قرارداد و آن هم از حیث انطباق یک قرارداد بانکی، یعنی جuale موازی و وکالتی بر آنها است، باید گفت با این عنوان کتاب مستقل یا پایان‌نامه‌ای یافت نشد، هرچند در تأیفاتی که در رابطه با جuale و احکام آن است، مباحثی مناسب با موضوع بحث مطرح شده است. بعضی از کتاب‌های با موضوع مذکور عبارتند از: «جuale در اقتصاد اسلامی و حقوق ایران» که توسط جناب آقای مصطفی رئیسی در سال ۱۳۷۳ تألیف شده است. «الگوی عملیاتی عقد جuale با تأکید بر بخش معدن» که توسط دکتر بوعلی بن جلال تالیف شده و آقایان دکتر مهدی صادقی و سید روح‌الله احمدی حاجی‌آبادی آن را ترجمه کرده‌اند. «جuale در بانک‌داری اسلامی»، تألیف آقای رسول مظاہری که در سال ۱۳۸۱ نوشته شده است. «قواعد عمومی قراردادها»، تألیف دکتر ناصر کاتوزیان. «حقوق مدنی»، تألیف دکتر ناصر کاتوزیان. «حقوق مدنی»، تالیف سید حسن امامی (البته غیر از این سه کتاب اخیر کتاب‌های دیگری با این موضوع وجود دارد که نوعاً در ضمن مباحث به احکام جعل پرداخته‌اند). «الجuale و احکامها فی الشريعة الاسلامية والقانون»، تألیف آقای دکتر خالد رشید جمیلی در سال ۱۴۰۶ قمری.

البته کتاب‌هایی مانند جuale در بانک‌داری اسلامی، نوشته آقای مظاہری به موضوع

قرارداد جuale به منظور احداث راه و ساختمان اشاره دارد، ولی مسئله را از حیث حقوقی طرح کرده و هر چند نقل‌هایی از نظرات فقهاء در آن صورت گرفته، ولی از نظر فقهی نیز نقدي ننموده و به طور کلی اشکالات موجود را منحصر به اجرای نامناسب قوانین دانسته، درحالی که در این مقاله علاوه بر اشکال مذکور ایرادات فقهی اصل قرارداد نیز مورد بحث قرار گرفته است.

جعل از نظر لغوی به معنای عوض در مقابل عمل است (فراهیدی، ۱۴۱۰، ج ۱، ص ۲۳۰؛ ازهri، بی تا، ج ۱، ص ۲۴۰؛ جوهری، ۱۴۱۰، ج ۴، ص ۱۶۵۶؛ فیروزآبادی، بی تا، ج ۳، ص ۴۷۶؛ طربیhی، ۱۳۷۵، ص ۳۳۷) و در فقه هم به همین معنا به کار می‌رود و به عبارت دیگر، **جعل حقیقت** شرعی ندارد (نجفی، بی تا، ج ۳۵، ص ۱۸۷؛ سیزوواری، ۱۴۱۳، ج ۱۸، ص ۲۰۱؛ ترحیی عاملی، ۱۴۲۷، ج ۵، ص ۵۶۹)؛ بنابراین در هر معامله‌ای که عوضی در مقابل عمل قرار گیرد، بر آن اطلاق **جعل می‌شود** و البته مصدقابارز آن در معامله جuale است که در این تحقیق همین قسم موردنظر است.

جعل در نظام بانک‌داری گاهی تحت عنوان تسهیلاتی که یک طرف آن بانک قرار دارد دریافت می‌شود، و گاهی بعضی از هزینه‌هایی که توسط بانک از مشتری گرفته می‌شود، از جهت تطبیق فقهی تحت عنوان **جعل قرار می‌گیرد** (دستورالعمل اجرایی جuale، ۱۳۶۳، ماده ۲). آن‌چه درخصوص عملکرد بانک از حیث انتباط بر احکام و شرایط فقهی بررسی خواهد شد، شامل هردو مورد می‌گردد.

لازم به ذکر اینکه جuale دارای چهار رکن است که عبارتند از: صیغه، جاعل، عمل و **جعل** (علامه حلی، بی تا، ج ۱۷، ص ۴۲۵؛ علامه حلی، ۱۴۱۳، ج ۲، ص ۲۱۵). تحقیق حاضر صرفاً به بررسی این قرارداد از جهت تحقق شرایط و احکام فقهی جعل در آن می‌پردازد که شامل مباحثی از قبیل لزوم تعیین کردن، معلوم بودن، زمان استحقاق و امثال آن است (محقق حلی، ۱۴۰۸، ج ۳، ص ۱۲۶)؛ مثلاً آیا **جعل** در جuale اول در تسهیلات جuale موازی – که در ادامه راجع به آن بحث خواهد شد – شرایط و احکام موردنظر فقهی را دارد یا نه. اگر دارد تبیین شود و اگر ندارد علت چیست. و اگر راه حلی برای تطبیق آن بر احکام فقهی وجود دارد، گفته آید. البته در این بین ممکن است متعرض تطبیق احکام دیگر

ارکان جعاله مانند جاعل که همان درخواست کننده عمل است، از این جهت که حکم جعل در قراردادهای مذکور با آنها ارتباط دارد بشود؛ مثلاً لزوم قصد برای جاعل، و یا از جمله احکام عوض اینکه اگر در جعاله موازی قرارداد اول صوری شود، جعل دریافتی بانک، مصدق زیادی در قرض و ربا خواهد بود یا نه. بنابراین بحث پیرامون اصل شرایط و احکام مربوط به جعل در اینجا مطرح نیست و در جای خود در کتاب‌های فقهی عنوان شده است.

۱. نحوه ورود بانک به مسئله تسهیلات جعاله

در قرارداد جعاله تا جایی که از جهت کار و شیوه پرداخت جعل مشکلی نباشد، نیازی به بانک نیست؛ مثلاً جاعل در قالب جعاله خاص به عامل معین می‌گوید: «اگر پشت‌بام خانه مرا ایزوگام کردی ده میلیون تومان می‌دهم»، ولی اگر صاحب کار در شرایطی است که نمی‌تواند همه پول را نقدی به عامل بدهد، بلکه ناگزیر است همه یا مقداری از آن را قسطی پردازد و از طرف دیگر پیمان کار نمی‌پذیرد با این شرایط کار کند، از این حیث که برای انجام هزینه‌هایش مثل دادن پول کارگر و خرید مصالح باید دستمزدی که می‌دهد نقد باشد، در چنین شرایطی پیمان کار قصد انجام کار را دارد اما نمی‌تواند با اجرت مدت‌دار کار کند و صاحب کار هم پول ندارد یک‌جا اجرت را بعد از انجام کار پردازد، در اینجا بانک وارد می‌شود و با عقد دو قرارداد جعاله مشکل را حل می‌کند؛ به این صورت که به جاعل می‌گوید: «شما سفارش کارت را به من بده و قرارداد جعاله را با من منعقد نما و جعل را به همان شکل قسطی ولی بیشتر از آنچه معین کرده بودی و درواقع با یک جعل جدید پرداز، من هم کار را برای تو انجام می‌دهم و تحويل خواهم داد». این را در اصطلاح قرارداد جعاله اول می‌گویند که در آن بانک عامل بوده و متعهد است کار را انجام دهد، ولی چون بانک معمار یا امثال آن نیست، تحت عنوان جعاله ثانویه کار را با جعل نقدی به عامل دومی می‌سپارد. منظور از نقدبودن جعل هم آن است که پول را متناسب با پیشرفت پروژه به پیمانکار می‌دهد. وقتی عامل کار را تحويل بانک داد و جعل را به تدریج در ضمن کارش گرفت، بانک کار را

تحویل جاعل اول داده و جعل جuale اول را مدت دار می گیرد. در این صورت مشکل هر سه طرف حل می شود؛ پیمانکار به دنبال گرفتن اجرت نقدی بود و صاحب کار دنبال این بود که کار انجام شود، ولی جعل را قسطی بدهد و بانک هم توانایی انجام مستقل کار را نداشت که با انجام دو جuale مذکور همه به اهداف خود رسیدند.

سهم بانک نیز مابه التفاوت جعل اول و دوم خواهد بود؛ مثلاً بانک به جاعل می گوید: «تو که خواستی خانهات را با ۲۰۰ میلیون تومان بسازی، من با ۲۵۰ میلیون تومان می سازم»، و به عامل دوم می گوید: «به تو ۲۰۰ میلیون تومان می دهم که همان مبلغ مورد توافق برای ساخت خانه بین تو و صاحب کار بود». این قرارداد را از آنجاکه دو جuale روی یک موضوع، یعنی کار مشخص، بسته شده، جuale موازی گویند. البته بانک، متقاضی تسهیلات یعنی همان جاعل اول را ناظر بر جuale دوم قرار می دهد که هر گاه او تأیید کرد کار پیشرفت کرده، جعل را به نسبت پردازد. در قراردادهای سنگین، حدود ۵۰ یا ۶۰ میلیون تومان به بالا، بانک ها از این مدل (جuale موازی) استفاده می کنند. ولی اگر ارزش کار پایین باشد، مثلاً در خواست کننده تسهیلات، خانواری است که می خواهد خانه اش را تعمیر کند و ۱۰ میلیون تومان احتیاج دارد، برای بانک صرفه اقتصادی و زمانی ندارد که با عامل مستقیماً قرارداد بیند و برای عامل یا کارگاه نیز تعهد دادن و ملتزم شدن به قوانین قرارداد بانکی برای این مقدار کم به صرفه نیست و حاضر به وقت گذاری بابت این موضوع نمی باشد؛ لذا بانک در چنین جایی از مدل جuale و کالتی استفاده می کند (موسویان و همکاران، ۱۳۸۷، ص ۱۵۳؛ موسویان، ۱۳۹۵؛ مظاهري، ۱۳۸۱، ص ۱۶۰؛ حسيني، بي تا، بخش اول). توضیح آنکه خانوار یا متقاضی تسهیلات، قرارداد جuale اول را با بانک می بندد و بانک براساس آن معهده می شود که تعمیر خانه را انجام دهد؛ منتهی بانک، و کالت در جuale دوم را به جاعل اول می دهد تا قرارداد جuale دوم را به وکالت منعقد نماید و پول را از طرف بانک پردازد؛ حال بانک، یا پول را نقد به او می دهد یا در وجه او چك صادر می کند. نام این قرارداد از آنجاکه خانوار خود به وکالت از طرف بانک کار را انجام می دهد، جuale و کالتی است.

لازم به ذکر است که اعطای تسهیلات جuale با دو مدل فوق، منحصر به تعمیر و

احداث منزل نیست، بلکه می‌تواند خدمات متنوعی را شامل شود؛ به عنوان مثال کسی که برای عمل جراحی قلب می‌باشد مبلغ زیادی را به بیمارستان پردازد و توان مالی کافی ندارد، ولی می‌تواند در ۵۰ قسط این هزینه را پردازد، در چنین شرایطی بیمار، قرارداد عمل قلب را در ازای **جعل معین قسطی** با بانک می‌بندد و بانک در مقابل معهد می‌شود این عمل جراحی را به وسیله یک بیمارستان متخصص یا بیمارستانی که متقاضی اعلام می‌کند انجام دهد، سپس بانک با بیمارستان قرارداد دومی می‌بندد که عمل جراحی قلب را برای بانک انجام داده و هزینه‌اش را از بانک بگیرد. خدمات آموزشی نیز همچین است؛ مثلاً **دانشجویی** که برای دوره دکتری مبلغ ۶۰ میلیون تومان باید به دانشگاه پردازد و چنین قدرت مالی‌ای ندارد، ولی می‌تواند در قالب اقساط یک میلیون تومانی ماهانه این پول را بدهد، به بانک مراجعته کرده و قرارداد جuale اول را در ازای ارائه خدمات آموزشی دوره دکتری با مبلغی بیشتر از ۶۰ میلیون تومان با بانک منعقد می‌نماید، سپس بانک به متقاضی تسهیلات، و کالت در انعقاد جuale دوم را با مرکز آموزشی موردنظر متقاضی می‌دهد، تا از طرف بانک قرارداد ارائه خدمات آموزشی در ازای مبلغی که هر ترم باید پرداخت شود صورت دهد، و در نهایت بانک این مبلغ را در سرسید هر ترم به حساب وکیل، یعنی دانشجو یا مؤسسه آموزشی واریز نموده و جاعل اول نیز در قالب اقساط ماهیانه، **جعل قرارداد اول را به بانک می‌پردازد**. مدل قرارداد در مثال اول، جuale موافقی، و در دومی، جuale وکالتی است. انجام هر کدام از این قراردادها با مدل یک‌دیگر نیز ممکن است. همچنین این امکان وجود دارد که پرداخت **جعل اول** با تنفس زمانی در ابتدای قرارداد همراه باشد (حسینی، بی‌تا، بخش اول).

۲. معضلات فقهی و قانونی

این مقاله در صدد تحلیل و نقد کیفیت انعقاد قرارداد اعطای تسهیلات جuale از حیث انطباق با احکام فقهی است که در قالب نکته‌های مرحوم موسویان، با عنوان «نکته‌های فقهی-اجرایی تسهیلات جuale» (موسویان، ۱۳۹۵، ص ۵۸) و برخی بندهای قرارداد جuale یکی از بانک‌ها (قرارداد جuale مسکن، بی‌تا) معضلات فقهی را مطرح و به ارائه راه حل می‌پردازد.

۱-۲. صوری شدن قرارداد جاعل اول با بانک، شبیهه ربا و آکل مال بالباطل

«نکته ۱. امروزه بانک‌ها در تسهیلات جعاله، یافتن پیمان کار و انعقاد قرارداد، جعاله ثانویه را خودشان انجام نمی‌دهند، بلکه به صورت وکالتی عمل می‌کنند؛ به این معنا که به جاعل (کارفرما) و کالت می‌دهند تا پیمان کار مناسب را - که موردپسند او باشد - پیدا کند و با پرداخت اجرت پیمان کار از محل تسهیلات دریافتی از بانک، موضوع جعاله را محقق سازد. در این شیوه، بانک به عنوان عامل در جعاله اولیه، اجرت خود را به صورت قسطی و بیشتر از آنچه در جعاله دوم نقداً به پیمان کار پرداخت کرده، دریافت می‌کند. اگر شرایط هریک از عقود (جعاله اول و وکالت و جعاله دوم) مراعات شود، با توجه به اینکه قراردادها مستقل هستند، اشکال شرعی نداشته و تفاوت چужل دو جعاله نیز صحیح خواهد بود» (موسیان، ۱۳۹۵، ص. ۵۸).

۱۳۵

فنا

بررسی
قیمتی
قرارداد
ماله موادی
و کاله
در
تعیین
زانه
و ارادات
و سایر

هدف اصلی کسی که برای گرفتن وام^۱ جعاله به سراغ بانک می‌رود، تأمین مالی است و طی فرآیندی تقریباً صوری، چعلی را که ندارد تا برای انجام کار موردنظرش به عامل بدده، به دست می‌آورد؛ درواقع از ابتدا طرفین قرارداد جعاله اول می‌دانند که قرار نیست بانک (عامل) کار خاصی انجام دهد؛ خصوصاً در مدل جعاله وکالتی که عمدۀ مراجعات خانوارها و اعطای تسهیلات جعاله را شامل می‌شود، تمام کارها توسط متقاضی تسهیلات انجام می‌پذیرد و فعالیت بانک فقط روی کاغذ اتفاق می‌افتد که این به ملاحظه بندهای تسهیلات جعاله روشن است (قرارداد جعاله مسکن، بی‌تا) و در عین حال چعل هنگفتی را از مراجع دریافت می‌کند.

بنابراین چعلی که توسط مشتری (جاعل اول) به بانک داده می‌شود، در ازای تلاش بانک نیست، بلکه درواقع به خاطر کمتر بودن جعل دوم، عملاً این پول بهره تسهیلاتی خواهد بود که مشتری از بانک اخذ نموده؛ از این جهت که از همان اول انگیزه بانک از

۱. وام به معنای عام یعنی تسهیلات که به این معنا شامل وام جعاله می‌شود؛ لذاست که گیرنده حق ندارد آن را در غیر از راه مشخص خرج نماید. اما وام به معنای خاص یعنی قرارداد قرض که عقد تملکی است و می‌تواند در هر راهی مصرف نماید.

انعقاد دو جuale، به دست آوردن مابه التفاوت جعل بود؛ در صورتی که طبق حکم فقه، جعل به عاملی داده می‌شود که کاری انجام دهد، حال آنکه بانک عملی انجام نمی‌دهد و صرفاً نظارت بر حسن اجرا دارد و این عملی عرفی محسوب نمی‌شود که در قسمت بررسی روایات به آن پرداخته خواهد شد؛ حال این نظارت را چه بانک انجام دهد و چه وکیل او. در نتیجه، دریافت مابه التفاوت دو جعل توجیهی ندارد و قرارداد صوری خواهد شد. بنابراین بانک در واقع از این وسیله یعنی تسهیلات جuale، برای گرفتن زیادی در قرض باستفاده از قالب شریعت استفاده می‌کند؛ لذا شباهه ربا نیز در اینجا قوی است.

همچنین بر این اساس، دریافت اختلاف دو جعل توسط بانک، مصدق اکل مال بالباطل است، به این معنا که هزینه‌ای دریافت شده که قرار بود در قبال عمل باشد، ولی عملی انجام نشده است که براساس احکام فقه، هم دریافت‌شش حرمت شرعی دارد و هم تصرف در آن باطل است و دریافت کننده مالک آن نخواهد شد (شهید اول، ۱۴۱۷ق، ج ۳، ص ۱۹۸؛ محقق ثانی، ۱۴۱۴ق، ج ۴، ص ۹۶). لذا قانون گذار در مقام تقین به این مسئله توجه داشته (دستور العمل اجرایی جuale، ۱۳۹۳، ماده ۴) و تلاش کرده بانک در مقام عامل فعالیتی داشته باشد که نزد عرف کار به حساب می‌آید تا این اشکال پیش نیاید، ولی آنچه مورد نظر وی است در مقام عمل غالباً اجرا نمی‌شود؛ بنابراین چنین قراردادی، هم مبتلا به اشکال شرعی و هم قانونی است.

۲-۲. شباهه غرری بودن اصل قرارداد و عدم تحقق قصد معامله

این قرارداد شباهه غرری بودن دارد؛ چون غالباً کسانی که در این قرارداد جاعل نامیده می‌شوند (کارفرمای اول که تمام این فرآیندها به خاطر او انجام می‌پذیرد)، از مفاد آن آگاه نمی‌گردند، زیرا متن آن به گونه‌ای تنظیم شده که حاوی انبوهی از اصطلاحات فقهی و حقوقی است که حتی کارکنان بانک و متخصصان فن هم در فهم آن دچار مشکل می‌شوند، لذا حتی صرف خواندن آن توسط مشتری بانک هم رفع غرر نمی‌کند. علاوه بر این، درباره عقد و کالتی که با متقاضی تسهیلات بسته می‌شود، باید گفت

که طبق قاعده «العقود تابعة للقصد؛ تحقق عقداً در گروه قصد و نیت فاعل آن است» (فخرالمحققین، ۱۳۸۷ق، ج ۳، ص ۲۱؛ ترجیحی عاملی، ۱۴۲۷ق، ج ۴، ص ۵۷۴)، لازم است مشتری چنین عقدی را قصد نماید، ولی غالب مشتریان بانک نمی‌دانند چه می‌کنند، لذا قصد معامله از ایشان متحقق نمی‌شود، بلکه در عمل فقط به دنبال به دست آوردن پول هستند تا برای انجام کارِ موردنظر شان هزینه کنند؛ پس انعقاد عقد و کالت با توجه به عدم تمثیل قصد وکیل - که همان کارفرمای اول باشد - نیز محل اشکال است.

۳-۲. خلاف ظاهر اخبار صحیحه

اشکال دیگر، وجود روایات مانعه درباره جایی است که کسی انجام عملی را پذیرد و سپس آن را در ازای جعل کمتری به دیگری واگذار نماید تا از این راه سودی ببرد. اخبار در اینجا صراحت در منع دارد (حرعاملی، ۱۴۰۹ق، ج ۲۳، ص ۱۹۱)؛ برای نمونه، دو روایت مورداشاره قرار می‌گیرد:

۱. مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الْحُسَينِ عَنْ صَفْوَانَ عَنْ الْعَلَاءِ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ أَحَدِهِمَا اللَّهُ شَيْلَ عَنِ الرَّجُلِ يَتَقَبَّلُ بِالْعَمَلِ فَلَا يَعْمَلُ فِيهِ وَيَدْفَعُهُ إِلَى آخَرَ فَيَرْجِعُ فِيهِ، قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ قَدْ عَمِلَ فِيهِ شَيْئًا؛ از امام عليه السلام پرسیده شد درباره حکم کسی که انجام دادن کاری را تقبل نموده، سپس بدون اینکه کاری انجام داده باشد آن را به دیگری واگذار می‌کند، پس، از این کار سود می‌برد. امام عليه السلام فرمودند: «جازیز نیست مگر آنکه در رابطه با آن کاری انجام داده باشد» (کلینی، ۱۴۰۷ق، ج ۵، ص ۲۷۳، ح ۱).

بررسی سنده: أبو جعفر محمد بن يحيى العطار قمي، شیخ کلینی است و نجاشی وی را توثیق نموده است (نجاشی، ۱۴۰۷ق، ص ۳۵۳). محمد بن حسین بن أبي الخطاب أبو جعفر الزیارات الهمدانی نیز توثیق دارد (نجاشی، ۱۴۰۷ق، ص ۳۳۴). صفوان بن يحيى و محمد بن مسلم نیز که از اصحاب اجماع هستند، «أحدھما» هم مردد بین امام باقر و امام صادق عليه السلام است. بنابراین روایت صحیح و مسنده است و بحثی در سندش وجود ندارد.

۲. وَعَنْهُ عَنْ عَلَى بْنِ الْحَكْمَ عَنْ الْعَلَاءِ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي حَمْرَةَ عَنْ أَبِي

جَعْفَرٌ لَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ: سَأَلَتْهُ عَنِ الرَّجُلِ يَتَبَلَّغُ الْعَمَلَ فَلَا يَعْمَلُ فِيهِ وَيَدْعُهُ إِلَى آخَرَ يَرْبَحُ فِيهِ، قَالَ لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: لَا؛ از امام لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ درباره شخصی پرسیدم که عملی را قبول می کند انجام دهد، پس کاری انجام نمی دهد و آن را به دیگری واگذار می کند و سود می برد، امام لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فرمود: جایز نیست (حر عاملی، ۱۴۰۹، ج ۱۹، ص ۱۲۳).

بررسی سند: محمد بن حسن بن علی الطوسي، شیخ طوسي است که شکی در وثاقتش نیست. ایشان به سند خودش از احمد بن محمد بن عيسی اشعاری قمی که وی نیز از بزرگان امامیه و دارای توثیق است نقل نموده. سند شیخ به ایشان، محمد بن یعقوب کلینی و «عدة من أصحابنا» او است (حر عاملی، ۱۴۰۹، ج ۳۰، ص ۱۳۲)؛ لذا هرچند بین شیخ و احمد بن محمد تعلیق است، اما چون روایان معلوم‌اند، خللی در سند وارد نمی کند. علی بن حکم الأنصاری (شیخ طوسي، بیان، ص ۲۶۳) و علاء بن رزین القلاع (نجاشی، ۱۴۰۷، ص ۲۹۸) نیز توثیق دارند و از أجلاء امامیه هستند. محمد بن مسلم نیز در حدیث قبل توضیحش گذشت. ثابت بن دینار (أبو حمزه ثمالي) نیز ثقه و جلیل‌القدر است (نجاشی، ۱۴۰۷، باب الثاء). در مجموع این روایت مانند قبلی صحیح و مستند است و از حيث سند مشکلی ندارد.

دلالت روایات

سودبردن در صورتی اتفاق می افتند که جعل دوم کمتر از جعل اول باشد. در این فرض متغیر سود می برد و الا اگر مقدار هر دو جعل مساوی باشد یا اولی بیشتر باشد، فایده و ربحی برای وی نخواهد داشت. بنابراین مقصود امام لَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ از نهی در هر دو روایت به طور واضح همین فرضی است که بیان شد، الا اینکه عامل اول به نسبت کاری که پذیرفته، انجام دهد. مقصود از عمل، هم بر اساس عبارت «قدْ عَمَلَ فِيهِ شَيْئًا» و اینکه ضمیر در فيه به عمل سپرده شده برمی گردد، و هم به قرینه سوالی در روایت، این است که بخشی از عمل سپرده شده را انجام دهد؛ به گونه‌ای که در آن تغییری حاصل شود. پس امثال نظارت که چنین ویژگی‌ای ندارد، نمی‌تواند عملی اصلاحی به حساب آید. بعضی از فقهای معاصر نیز به این نکته اشاره نموده‌اند (جمعی از پژوهش‌گران،

۱۴۲۳، ج ۴، ص ۱۵۹). همچنین باید توجه داشت که دیدگاه بعضی فقهاء درخصوص این روایات که فرموده‌اند اخبار مانعه از باب جمع بین اخبار جواز و منع، حمل بر کراحت می‌شود، حرف غلطی است (شهید ثانی، ۱۴۱۳، ج ۵۵، ص ۱۸۰)؛ به دلیل اینکه روایت مستند جواز، صحیح ابی حمزه است که طبق کتب روایی موجود «لا بأس» نیست، بلکه «لا» پاسخ امام علیه السلام است و به احتمال زیاد اشتباه در نسخه‌برداری شده است (نجفی، بی‌تا، ج ۲۷، ص ۳۱۹). لذا در این مسئله نظر برخی فقهاء که جعاله و کالتی را بدون اینکه بانک هیچ‌گونه فعالیتی انجام دهد صحیح می‌دانند، قابل قبول نیست (منتظری نجف‌آبادی، بی‌تا، ج ۳، ص ۲۶۵).

۴-۲. پیش‌دریافت بانک از کارفرما

نکته ۳. مطابق ماده ۷۰ آیین‌نامه فصل سوم قانون عملیات بانکی بدون ربا

(آیین‌نامه فصل سوم قانون عملیات بانکی بدون ربا، بی‌تا، ماده ۷۰) بانک‌ها اجازه دارند

قسمتی از مبلغ قرارداد جعاله را به عنوان پیش‌دریافت یا پیش‌پرداخت، با رعایت

ضوابط مقرر از سوی شورای پول و اعتبار، دریافت کنند یا بپردازنند (موسیان،

۱۳۹۵، ص ۵۸).

اضافه بر نکته فوق، بانک بعد از اعطای تسهیلات، شروع به گرفتن اقساط می‌کند که از جهت فقهی **جعل** قرارداد هستند. اشکالی که در این موارد به ذهن می‌رسد، نسبت به زمان استحقاق **جعل** برای بانک است؛ جعل از نظر فقهی در مقابل عمل است و عامل بعد از عمل مستحق آن می‌شود. حال حتی اگر جعاله را عقد بدanim، عند العقد هیچ‌گونه مالکیت و استحقاقی برای عامل درست ننمی‌شود. البته در جعاله همان‌طور که صاحب جواهر می‌فرماید و مورد پذیرش است (نجفی، بی‌تا، ج ۳۵، ص ۱۹۹)، اگر امکان توزیع اجرت بر عمل وجود داشته باشد و عامل به‌اندازه‌ای که مقابله سهمی از مزد بتواند قرار گیرد عمل را انجام داده باشد، می‌توان **گفت** دادن مقداری از **جعل** که در ازای آن عمل است بی‌اشکال است، اما اگر قبل توزیع نباشد، یا اگر هست، بیشتر از آن مقدار عمل صورت گرفته به عامل پرداخت گردد، محل اشکال و تأمل است.

۵-۲. ملاک سود دریافتی بانک و تفاوت دو جعل

نکته ۴. مطابق ماده ۸ دستورالعمل اجرایی، جعل دریافتی به وسیله بانک‌ها باید افزون بر پوشش هزینه‌های انجام شده، حاوی سود معین برای بانک باشد. حداکثر یا حداقل میزان سود به وسیله شورای پول و اعتبار تعیین خواهد شد (موسیان، ۱۳۹۵، صص ۵۹-۵۸).

اشکال دیگری که در اینجا شایان دقت است، این است که با فرض صحت قرارداد جعاله اول و صوری نبودن آن، بانک مابه التفاوت دو جعل را براساس کارکرد پول اخذ می‌نماید، نه ارزشی عملی که انجام داده، در حالی که ارزشی عمل ملاک قیمت‌گذاری است، چون درغیراین صورت، ممکن است معامله برای جاعل اول مصدق سفه گردد و عمل ناچیزی که بانک انجام می‌دهد، صرفاً برای فرار از ربا محسوب شود. نکته هفتم که در ادامه می‌آید، درخصوص این است که ملاک بانک برای محاسبه مقدار جعل قرارداد دوم، سود مناسب است، نه ارزش عمل:

نکته ۷. در جعاله‌های بانکی، به طور معمول، متقاضی تسهیلات با بانک جعاله‌ای به صورت نسیه اقساطی منعقد می‌کند، مبنی بر اینکه بانک کار خاصی را برای او انجام دهد و جعل به صورت نسیه اقساطی از او دریافت کند. سپس بانک در قرارداد جعاله دیگری که به صورت نقد است، انجام کار را به عامل دیگری می‌سپارد. در نتیجه، منابع بانک به صورت نقد پرداخت شده و به صورت نسیه اقساطی برگشت می‌شود. بر این اساس، تفاوت جعل قرارداد نخست با قرارداد دوم باید به اندازه‌ای باشد که به تناسب مبلغ و مدت بازگشت منابع بانک سود مناسبی باشد. مابه التفاوت قیمت جعاله نقد با جعاله نسیه سود بانک خواهد بود. از نظر فقهی چون دو قرارداد مستقل از هم بوده و طرفین معامله متفاوت هستند، زیادی جعل قرارداد اول نسبت به قرارداد دوم اشکالی نخواهد داشت (موسیان، ۱۳۹۵، صص ۵۹-۵۸).

۶-۲. تعارض فقه نظام‌ساز و امام جعاله موازی و وکالتی

یکی از اشکالات مهم و کلی اصل قرارداد تسهیلات جعاله که چه بسا به قراردادهای

دیگر بانکی هم وارد باشد و ارتباطش با موضوع تحقیق از این بابت است که چهل، مستند به آن دریافت می‌گردد، یک سویه بودن قرارداد به نفع بانک و تمرکز بر التزامات متقاضی وام، یعنی خانوارها و بنگاههای کوچک اقتصادی، و در نتیجه منافات با روح اغراض فقه شیعه در بعد معاملی، از حیث نظام‌سازی مبتنی بر ولایت فقیه است. در چنین نظام بانکی‌ای، بانک به عنوان سرمایه‌دار روزبه روز تقویت مالی بیشتری می‌شود و خانوارها و بنگاههای اقتصادی، یا هیچ منفعتی عایدشان نمی‌شود یا کمترین منفعت را از این قراردادها می‌برند. این مسئله باعث کندشدن رونق تولید و به دنبال آن کندشدن رونق فضای کسب‌وکار و اقتصاد جامعه در درازمدت می‌گردد و این علاوه بر اشکال نقض‌غرض قانون‌گذار که بیان شد، با روح حاکم بر نظام اسلامی که بر مبنای رحمت و رأفت و تعاون و همکاری براساس تقواست منافات دارد. بیان یکی از فقهای حاضر و از شاگردان امام خمینی‌ره و محقق خویی‌ره در این خصوص در یکی از جلسات درس خارج فقه‌شان با موضوع بانک‌داری اسلامی، شاهدی بر هم‌سونبودن چنین رویکردهایی با فقه نظام‌ساز و مبتنی بر محوریت ولایت فقیه در جامعه است:

اما صرف این تطبيق (قراردادهای بانکی از جمله وام جعاله، بر موازین شرع) برای ما کفایت نمی‌کند؛ چراکه ما متصدی حکومت اسلامی هستیم که مبتنی بر ولایت فقیه است. امام خمینی^{للہ} دائماً می‌فرمود: مقدار متین‌قان از ولایت در مواردی است که اجرای آن از حکومت‌های صالحه انتظار می‌رود. حکومت‌های صالح مردمی، قوانین و مقررات مورد رضایت مردم دارند و قوانین آنها بر اساس رفق و مدارا با مردم و عادلانه و براساس رحمت و محبت می‌باشد... اما بعضی از شروطی که ما در متن قراردادهای بانکی مطالعه نمودیم با این دیدن^۱ مطابقت ندارند؛ مثلاً در بند هشتم (قرارداد جعاله مسکن، بی‌تا، ماده ۸) گفته شده که جاعل یعنی مراجع، باید موافع بر راه عمل را بردارد و در غیر این صورت بانک پول خود را برداشته و تمامی عوایق آن به‌عهده جاعل

۱. روش

۷-۲. تردید در جعل

در مبحث جuale و لزوم معین بودن جعل، هر چند مانند عقد اجاره نیاز به تعیین دقیق ندارد، ولی مشهور فقهای قائل به این موضوع هستند که به هر حال جعل باید معلومیت داشته باشد (شیخ طوسی، ۱۴۰۸ق، ص ۲۷۷؛ محقق حلی، ۱۴۰۸ق، ج ۳، ص ۱۲۶) و اساساً همین معلومیت است که در عامل ایجاد انگیزه انجام عمل را می‌کند؛ حتی طبق مبنای فقهایی مانند شهید اول (شهید اول، ۱۴۱۰ق، ص ۱۶۵) مبنی بر اینکه جعل تحمل نامعلوم بودن را دارد و تا حد زیادی عدم معلومیت ضرری به این قرارداد نمی‌زند، اما با توجه به کیفیت انعقاد آن توسط بانک، معلوم است که از جمله جuale‌هایی است که طرفین خصوصاً عامل یعنی بانک، اصرار بر محدود بودن همه اطراف آن را دارد. براین اساس به نظر می‌رسد برخی مفاد موجود در قراردادهای جuale بانکی از این حیث محل اشکال است که در ذیل مورد اشاره قرار خواهد گرفت.

ماده ۲. مدت انجام عملیات جuale موضوع این قرارداد ... ماه از تاریخ انعقاد می‌باشد و درصورتی که به تشخیص بانک افزایش مدت ضرورت یابد، از تاریخ انقضای مدت قرارداد تا مدتی که حسب تشخیص بانک ضرورت داشته باشد،

مدت قرارداد تمدید و جعل بانک نیز افزایش می‌یابد و جاعل درمورد افزایش
مدت و جعل بانک اعتراضی نخواهد داشت (قرارداد جuale مسکن، بی‌تا).

درخصوص امکان افزایش اجرت باید گفت که جuale یا ایقاع است که دراین صورت صرف الترام جاعل برای تحقق این امر کافی است - که البته هرگونه افزایشی باید از طرف جاعل اتفاق بیفتد، یا عقد است که دراین صورت نیز هرگونه افزایشی مبتنی بر الترام جاعل است. همچنین اگر عامل پیشنهاد افزایش جعل بددهد و جاعل نیز پذیرد، باز هم صحیح است. اما اینکه بانک از طرف خودش یک الترام فرضی و اگری درباره ازدیاد جعل درست کند که نه وقوع موجب آن معلوم است و نه مقدارش، صحیح نخواهد بود؛ چون مشخص نیست جاعل باید متعدد به چه مقداری شود. در قراردادی که تالین حد بر معلومیت التزامات جاعل تأکید شده، این ماده سنتیتی با دیگر مواد ندارد. به عبارت دیگر، عدم رضایت طرفین به هرگونه غرری که منجر به جهالت زیان‌بار شود، شرط ارتکازی و مسلم بین طرفین و مستفاد از بندهای متعدد این قرارداد است که براین اساس چنین ماده‌ای خلاف آن خواهد بود و معامله را مصدق غرر می‌کند. به حال این ماده با معلومیت جعل که مبنای فقهی و حقوقی قرارداد جuale در بانک‌ها است سازگاری ندارد و مستلزم غیرقابل چشم‌پوشی در جuale است.

۸-۲. تفکیک کردن هزینه‌کردهای بانک (عامل) از جعل استحقاقی

ماده ۸ درصورتی که در ضمن انجام عملیات جuale، بروز مضایق و موانعی از قبیل دردسترس نبودن لوازم و وسایل و ابزار کار یا ممانعت مراجع ذی‌صلاح مانع ادامه عملیات جuale شود، جاعل موظف به رفع آن مضایق و موانع می‌باشد و درصورت عدم رفع و متعذر بودن ادامه عملیات، جاعل موظف به پرداخت هزینه‌های به عمل آمده تا آن تاریخ و جعل بانک بهنسبت کار انجام شده به میزانی که بانک معین نماید می‌باشد و حق هرگونه ایراد و اعتراض نسبت به ناتمام ماندن عملیات جuale و جعل بانک را از خود سلب و اسقاط نمود (قرارداد جuale مسکن، بی‌تا).

جعلی که توسط مشتری (جاعل) به بانک داده می‌شود، درقبال انجام عملیات موضوع جعاله است که هزینه‌های به عمل آمده توسط عامل (بانک) و همچنین رفع مضایق و موانع به عهده عامل است، نه جاعل، و اساساً اگر او می‌توانست خودش این امور را تمشیت نماید، اقدام به انعقاد قرارداد جعاله نمی‌نمود. پس اینکه عامل به جاعل بگوید تو باید موانع عمل را برداری، با روح جعاله که سپردن کار به عامل بوده منافات دارد. درواقع عامل می‌بایست عمل خواسته شده را انجام دهد و برداشتن موانع و امثال آن نیز جزو عمل است و قابل تفکیک از آن نیست؛ فلذا این شرط با ماهیت جعاله ناسازگار است؛ ضمن آنکه جعلی که عامل دریافت می‌کند، در قبل مجموع انجام عمل و از نگاه مجموعی به آن است، پس معنا ندارد بانک هم جعل بگیرد و هم هزینه کرده را اخذ نماید.

اشکال دیگر اینکه توزیع جعل نیز تابع شرایط خودش است و در هر موردی امکان ندارد؛ فقهاء در این زمینه در صورتی مجاز این کار را می‌دهند که جعل قابل توزیع بر عمل باشد که موردا شاره قرار گرفت (نجفی، بی‌تا، ج ۳۵، ص ۱۹۹) و لذا اینکه در قرارداد بانک این نکته ملحوظ نیست، اشکال دیگری است که به نظر می‌رسد. ضمناً اشکال سومی به نظر می‌رسد و آن اینکه بانک طرف قرارداد، و ذی‌نفع است، ولذا اینکه خودش را مرجع مقدار جعل استحقاقی در صورت ناقص ماندن عمل دانسته، صحیح نیست.

۹-۲. حرمت دریافت جریمه تأخیر تأدیه

ماده ۱۰. در صورت عدم تصفیه کامل بدھی ناشی از قرارداد تا سررسید مقرر به علت تأخیر تأدیه بدھی، این قرارداد از تاریخ سررسید تا تاریخ تصفیه کامل بدھی مبلغی بر ذمہ جاعل تعلق خواهد گرفت؛ از این‌رو جاعل با امضای این قرارداد تعهد نمود علاوه بر بدھی تأدیه‌نشده به‌ازاء هر سه هزار ریال ... ریال در روز نسبت به بدھی مذکور بر حسب قرارداد به بانک پرداخت نماید. به همین منظور، جاعل ضمن امضای این قرارداد به‌طور غیرقابل برگشت به بانک حق و

اختیار داد که از تاریخ سرسید تا تاریخ تصفیه کامل بدھی معادل مبلغ قرارداد از حساب‌های جاعل برداشت و یا به همان میزان از سایر دارائی‌های وی تملک نماید. اخذ مبلغ موضوع این ماده مانع از تعقیب عملیات اجرایی برای وصول مطالبات بانک نخواهد شد. توافق شد که هر بار بانک از وجوده دریافتی یا وصولی بدو^۱ خسارتم تأخیر تأدیه موضوع این ماده را برداشت و پایاپای نماید (قرارداد جuale مسکن، بی‌تا).

عمده اشکال در این بند عبارت است از مبلغی که بانک به عنوان تأخیر تأدیه می‌گیرد که مصدقه جریمه دیر کرد بوده و طبق مبنای مشهور فقهای معاصر که درخصوص مسائل بانکی و به خصوص در این مسئله اظهارنظر نموده‌اند جایز نیست (منتظری نجف‌آبادی، بی‌تا، ج، ۳، ص ۲۴۳؛ مکارم شیرازی، ۱۴۲۷، اق، ج، ۲، ص ۵۸۹؛ مکارم شیرازی، بی‌تا، ص ۱۳۷؛ بهجهت، ۱۴۲۸، اق، ج، ۳، ص ۳۶۳؛ فاضل لنکرانی، بی‌تا، ج، ۱، ص ۳۰۶؛ تبریزی، بی‌تا، ج، ۲، ص ۲۶۴).

۱۴۵

فصل

درستی
فقهی
قرارداد
ماده موارد
و کاله
تعیین
کاله
راهن
و شناس

۳. جمع‌بندی و راه حل‌های پیشنهادی برای وضعیت موجود بانک‌ها

با وجود اشکالات فقهی تسهیلات جuale بانکی که در این تحقیق طرح گردید، می‌توان برای این معضلات راه حل‌هایی ارائه نمود که بر شرایط فقهی منطبق باشد و غرض قانون‌گذار را نیز تامین نماید. در عین حال درباره برخی از موارد نیز می‌بایست رویه فعلی بانک‌ها به‌طور کلی اصلاح گردد. براین اساس پیشنهادهای نویسنده در ادامه مطرح می‌گردد:

راه حل جلوگیری از صوری شدن قرارداد در قالب نقدونظر پیرامون نکته دوم مرحوم موسویان در ادامه می‌آید:

نکته ۲. طبق ماده چهارم (دستورالعمل اجرایی جuale، ۱۳۶۳، ماده ۴) بانک این اختیار را دارد که انجام قسمتی از کار را با عنوان «جuale ثانوی» یا هر عنوان دیگر، به دیگری واگذار کند و بانک موظف است بر حسن اجرای این قرارداد نظارت کند. به موجب این ماده، بانک نمی‌تواند انجام‌دادن تمام کار مورد جuale را به خود جاعل واگذار کند، زیرا این کار جuale اول را تبدیل به معامله صوری

کرده و زیاده دریافت شده به وسیله بانک شبهه ربا خواهد داشت. همچنین بستن
قرارداد معامله صوری جعله با بانک (به عنوان نمونه برای تعمیر ساختمان و
سرمایه‌گذاری پول دریافتی در جایی مانند یک عمل تجاری) ممنوع و موجب
بطلان جعله می‌شود. در این فرض، بانک حق دارد افزون بر استرداد چعل،
اجرت المثل کارهایی که انجام داده است، بگیرد (موسیان، ۱۳۹۵، صص ۵۸-۵۹).

قسمت دوم این نکته، از جهت فقهی کاملاً صحیح است، زیرا جعله مانند قرض،
عقد تملیکی نیست؛ بنابراین جعلی که به عامل داده می‌شود، در ازای عمل معین است و
از آنجاکه عقود تابع قصد هستند، وام جعله فقط در همان راه باید مصرف شود (حامه‌ای،
۱۳۹۸، استفتات (فقه و احکام شرعی؛ سیستانی، بی‌تا، پرسش و پاسخ وام، پرسش ۱۱؛ مکارم‌شهرزادی، بی‌تاب،
جامع المسائل)، اما درباره قسمت اول این نکته، یعنی لزوم نظارت بانک که محتوای ماده ۴
دستورالعمل اجرایی جعله است، باید گفت می‌تواند جلوی منجر شدن به ربا بگیرد،
ولی سخن و اشکال در اجرای آن در مقام عمل است. همچنین به فرض که اجرا شود
مشکل دیگری دارد، و آن اینکه ذیل معصل اول و چهارم اشاره شد که صرف نظارت
بانک، عمل اصلاحی به منظور مجاز شدن برای انعقاد قرارداد جعله دوم با جعل کمتر
نسبت به جعله اول محسوب نمی‌شود. در هر حال راه حل مسئله این است که بانک
درباره عملی که پذیرفته، کارهایی را، هرچند مقدماتی در جهت پیش‌برد آن و به
عبارت دیگر مقداری از عمل را انجام دهد؛ مثلاً اقدام برای گرفتن پروانه ساختمان، یا
پیدا کردن بیمارستان و تعمیرگاه متخصص با قیمت مناسب برای انجام کار موردنظر.
اجرت المثل کارهایی که انجام داده است، بگیرد (موسیان، ۱۳۹۵، صص ۵۸-۵۹).
همچنین با هدف رفع غرر معامله، مطلع کردن و توجیه نمودن کامل مشتری از مفاد
قرارداد وظیفه بانک است؛ هرچند برای این منظور متحمل هزینه هم بشود. به عنوان مثال
پیشنهاد می‌گردد افرادی را صرفاً به این منظور به کارگیری و آموزش دهنده تا در بخش

تسهیلات بانک این وظیفه را به عهده بگیرند و مشتریان بانک را به طور کامل در جریان روند و ماهیت قرارداد قرار دهند. این امر علاوه بر توجیه مشتری و رفع غرر، موجب تحقق واقعی قصد معامل که خامن صحت معامله است خواهد شد؛ ضمن اینکه باعث تقویت و ترویج توجه به دستورات دینی می‌گردد؛ خصوصاً در زمینه مسائل اقتصادی که کمتر مورد توجه مردم است.

در خصوص مسئله عدم مطابقت با اخبار نیز تنها راه این مسئله انجام عملی اصلاحی بانک است که در عرف کار محسوب شود و به تفصیل در پیشنهاد اول به آن پرداخته شد.

پیش دریافت بانک نیز می‌تواند در قالب شرط یا چیزی که جاعل علاوه بر التزام به جعل، به آن ملتم شده باشد قرار گیرد، ولی باید این نکته هم مدّنظر باشد که جعل در این شرایط، مملوک عامل نشده، لذا تحت عنوان امانت و امثال آن در اختیار او خواهد بود.

۱۴۷

فصل

بررسی قضیه قرارداد مملوک و امانت و مطالعات فرنگی

راه حل سود دریافتی بانک آن است که برای بانک در این قرارداد عملی تعریف شود که ارزش مقابل قرار گرفتن زیادی دریافتی اش را داشته باشد. ضمناً بانک نمی‌باشد مابه التفاوت جعل اول و دوم را براساس کارکرد پول در طول مدت باز پرداخت وام لحاظ نماید، بلکه مقدار عرفی ای که با عمل اصلاحی تناسب دارد، باید دریافت نماید.

در خصوص همانگی با روح نظام مبتنی بر ولايت فقهی نیز توجه به شرایط اقتصادی و نیاز مشتری بانک که نوعاً قشر ضعیف و متوسط جامعه است، به شکلی که این قرارداد در نتیجه باعث بهبود وضعیت اقتصادی اش - هر چند اندک - بشود، از مصاديق بارز تعامل و همکاری براساس نیکی و تقوا و مطابق با روح رحمت و مدارا و رفق حاکم بر نظام مبتنی بر ولايت فقهی است.

در مورد تردید در جعل در صورتی که طی شرطی تشخیص نیاز به افزایش مدت برای انجام عمل را به عهده یک طرف بگذارند، طبق قاعده، شرط صحیح بوده و منافاتی با مقتضای جعله ندارد، ولی بعد از تشخیص باز احتیاج به التزام جاعل دارد. از نظر

شرعی، راه حل این است که بانک معلوم کند به ازای هر مدتی که عمل غیرمستند به وی طول بکشد، مقدار مشخصی به جعل بانک اضافه می‌گردد و جاعل نیز ملتزم به آن شود. این سخن بر فرض پذیرش این مبنای است که جuale تحمل چنین تردیدی نسبت به جعل را داشته باشد. به نظر می‌رسد ماده ۳ این قرارداد می‌تواند تا حدود زیادی مشکل را حل کند:

ماده ۳. از هزینه‌های پیش‌بینی شده جهت انجام عملیات جuale موضوع این قرارداد مبلغ (به عدد) ... ریال (مبلغ به حروف: ... ریال) آن حسب تقاضای جاعل توسط بانک تأمین و به تشخیص بانک پرداخت گردد. چنان‌چه جهت انجام عملیات موضوع جuale علاوه بر مبلغ پیش‌بینی شده فوق احتیاج به صرف هزینه بیشتری باشد، بانک حق دارد هزینه‌های اضافی لازم را نیز تأمین و پرداخت نماید و کل هزینه‌های مصرف شده را از جاعل مطالبه و وصول کند. صرف اظهار بانک درمورد کل هزینه‌های به عمل آمده و هزینه‌های انجام شده به وسیله بانک موردنقبول جاعل بوده و جاعل حق هرگونه ایراد و اعتراضی نسبت به آن را از خود سلب و استقطاب نمود (قرارداد جuale مسکن، بی‌تا).

در هر صورت مهم این است که مبلغی که بانک صرف می‌کند مشخص شود، چون این هزینه‌ها براساس ماده ۴ همین قرارداد، جزو جعل بانک به حساب می‌آید، پس باید معلوم باشد؛ حال آنکه طبق مفاد ماده ۳، مقدار این هزینه‌ها مشخص نیست و علاوه بر این احتمالی است. البته بانک می‌تواند جعل معین را از جاعل دریافت کند و هزینه‌های مذکور را طبق شرطی که با وی کرده، جداگانه دریافت نماید؛ اشکال زمانی است که بخواهد جعل نهایی را نامعلوم و تابع هزینه‌های مذکور نماید که همان اشکال جعل مردد به وجود می‌آید که با قرارداد جuale ای که بانک با این همه بند و تبصره می‌بندد سازگاری ندارد.

پیشنهاد برای پرداخت هزینه‌های پیش‌آمدہای غیرموردانتظار این است که جاعل موظف نیست رفع مضايق کند مگر با شرط؛ هر چند این شرط با ماهیت جuale سازگاری ندارد، ولی با توجه به ایقاع بودن یا نهایتاً عقد جایز بودن جuale، قاعده المؤمنون عند

شروطهم (حر عاملی، ۱۴۰۹، ج ۲۱، ص ۲۷۶) قابل توجیه است. پرداخت جعل تا زمان فسخ نیز در گرو امکان توزیع جعل بر عمل است و درغیراین صورت باید چاره‌ای دیگر اندیشیده شود و الا مستند به جعاله جاری محل اشکال است. ضمن آنکه درخصوص تعیین جعل احتمالی لازم است حکمی صالح و متخصص و موردرضايت طرفین در این زمینه نظر بدهد؛ آن هم درصورتی که صحت مسئله توزیع حل شده باشد. درخصوص جریمه تأخیر تأديه نیز راهی جز حذف از قوانین بانکی ندارد و مخالف صریح فتاوی علماء است که در ضمن معضل دهم مطرح گردید.



فهرست منابع

۱. آینه نامه فصل سوم قانون عملیات بانکی بدون ربا، تصویب نامه شماره ۸۸۶۲۰ هیأت وزیران، ماده ۷۰ (۱۴۰۱/۱۰/۱۴). (قوانين و مقررات). برگرفته از: پایگاه اطلاع رسانی بانک مرکزی ایران: www.cbi.ir
۲. ازهربی، محمد بن احمد. (بی‌تا). تهذیب اللغة (ج ۱، چاپ اول). بیروت: دار احیاء التراث العربی.
۳. امامی، سید حسن. (بی‌تا). حقوق مدنی (ج ۲). تهران: انتشارات اسلامیه.
۴. بهجت، محمد تقی. (۱۴۲۸ق). استفتائات (ج ۳، چاپ اول). قم: دفتر حضرت آیت الله بهجت ره.
۵. تبریزی، جواد بن علی. (بی‌تا). استفتائات جدید (ج ۲، چاپ اول). قم: نرم افزار جامع فقه.
۶. ترجیحی عاملی، سید محمدحسین. (۱۴۲۷ق). الزیدۃ الفقہیۃ فی شرح الروضۃ البهیۃ (ج ۴، ۵). قم: دار الفقه للطباعة والنشر.
۷. جمعی از پژوهش گران: زیرنظر سید محمود هاشمی شاهرودی. (۱۴۲۳ق). موسوعة الفقه الاسلامی طبقاً لمذهب أهل‌البیت علیهم السلام (ج ۴، چاپ اول). قم: مؤسسه دائرة المعارف فقه اسلامی بر مذهب اهل‌بیت علیهم السلام.
۸. جوهری، اسماعیل بن حماد. (۱۴۱۰ق). تاج اللغة وصحاح العربية. (ج ۱۴، محقق: احمد عبد الغفور العطار). بیروت: دارالعلم للملايين.
۹. حر عاملی، محمد بن حسن. (۱۴۰۹ق). وسائل الشريعة إلى تحصيل مسائل الشريعة (ج ۱۹، ۲۱، ۲۳، ۳۰، چاپ اول). قم: مؤسسه آل‌بیت علیهم السلام.
۱۰. حسینی، سید عقیل. (بی‌تا). مقالات فقه پول و بانک، جعاله در بانکداری اسلامی. برگرفته از: سایت مؤسسه آموزش و تحقیقات فقه کاربردی: <https://tyb.ir>
۱۱. حسینی سیستانی، سید علی. (بی‌تا). پرسش و پاسخ وام. برگرفته از: سایت رسمی دفتر مرجع عالیقدر آیت‌الله سیستانی: www.sistani.org/persian

۱۲. علامه حلى، حسن بن يوسف. (۱۴۱۳ق). قواعد الاحکام فی معرفة الحال والحرام (ج ۱). قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.
۱۳. علامه حلى، حسن بن يوسف. (بی تا). تذكرة الفقهاء (ج ۱۷). قم: مؤسسه آل البيت علیهم السلام.
۱۴. فخر المحققين حلى، محمد بن حسن. (۱۳۸۷ق). ایضاح الفوائد فی شرح مشکلات القواعد (ج ۳). قم: مؤسسه اسماعیلیان.
۱۵. محقق حلى، نجم الدین جعفر بن حسن. (۱۴۰۸ق). شرائع الاسلام فی مسائل الحال والحرام (ج ۳). قم: مؤسسه اسماعیلیان.
۱۶. خامنه‌ای، سید علی. (۱۳۹۸). استفتائات (فقه و احکام شرعی). برگرفته از: پایگاه اطلاع رسانی دفتر مقام معظم رهبری: www.leader.ir/fa/content/23153
۱۷. دستورالعمل اجرایی جعاله. (۱۳۶۳/۰۱/۱۹). ویکی بانک ۲۴: <https://wikibank.ir/24>
۱۸. سبزواری، سید عبدالاعلی. (۱۴۱۳ق). مهذب الاحکام. (ج ۱۸، محقق: مؤسسه المنار). قم: مؤسسه المنار، دفتر آیت الله سبزواری.
۱۹. شیخ طوسی، محمد بن حسن. (بی تا). الفهروست. نجف: المکتبة المرتضویة.
۲۰. طریحی، فخرالدین بن محمد. (۱۳۷۵). مجمع البحرين (ج ۵، محقق: احمد حسینی اشکوری، چاپ سوم). تهران: مرتضوی.
۲۱. طوسی، محمد بن علی بن حمزه. (۱۴۰۸ق). الوسیلة الی نیل الفضیلۃ. قم: کتابخانه آیت الله مرعشی نجفی علیهم السلام.
۲۲. شهید اول، محمد بن مکی. (۱۴۱۰ق). اللمعة الدمشقية فی فقه الامامية (محققان: محمد تقی مروارید و علی اصغر مروارید، چاپ اول). بیروت: دار التراث - دار الاسلامیة.
۲۳. شهید ثانی، زین الدین بن علی. (۱۴۱۳ق). مسالک الأفہام الی تنقیح شرائع الاسلام (ج ۵۵، چاپ اول). قم: مؤسسه المعارف الاسلامیة.
۲۴. شهید اول، محمد بن مکی. (۱۴۱۷ق). الدروس الشرعیة فی فقه الامامية (ج ۳). قم: دفتر انتشارات اسلامی وابسته به جامعه مدرسین حوزه علمیه قم.

٢٥. فاضل لنگرانی، محمد. (بی‌تا). *جامع المسائل (فارسی)* (ج ١، چاپ یازدهم). قم: امیر قلم.
٢٦. فراهیدی، خلیل بن احمد. (١٤١٠). *كتاب العين*. (ج ١، محققان: ابراهیم سامرایی و مهدی معخرومی). قم: نشر هجرت.
٢٧. فیروزآبادی، محمد بن یعقوب. (بی‌تا). *القاموس المحيط* (ج ٣، چاپ اول). بیروت: دار الكتب العلمية.
٢٨. قرارداد جعاله مسکن. (بی‌تا). *قرارداد جعاله تعمیر مسکن* (در قبال تعهد شخص ثالث) بانک ملی ایران. تهران: ۲۴ ایکان.
<https://wikibank.ir/24>
٢٩. کلینی، محمد بن یعقوب. (١٤٠٧). *الكافی* (ج ٥، محققان: علی اکبر غفاری و محمد آخوندی، چاپ چهارم). تهران: دار الكتب الاسلامیہ.
٣٠. محقق ثانی، علی بن حسین. (١٤١٤ق). *جامع المقاصد فی شرح القواعد* (ج ٤، چاپ دوم). قم: موسسه آل‌البیت علیه السلام.
٣١. مظاہری، رسول. (١٣٨١). *جعلاله در بانکداری اسلامی* (چاپ اول). قم: دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم.
٣٢. مکارم شیرازی، ناصر. (١٤٢٧ق). *استفتاثات جدید* (ج ٢، چاپ دوم). قم: انتشارات مدرسه امام علی بن ابی طالب علیه السلام.
٣٣. مکارم شیرازی، ناصر. (بی‌تا الف). *ربا و بانکداری اسلامی*. قم: نرم‌افزار جامع فقه.
٣٤. مکارم شیرازی، ناصر. (بی‌تا ب). *جامع المسائل*. برگرفته از: پایگاه اطلاع‌رسانی دفتر آیت‌الله العظمی مکارم شیرازی: makarem.ir/ahkam/fa/category/index/37943
٣٥. منتظری نجف‌آبادی، حسینعلی. (بی‌تا). *رساله استفتاثات* (نسخه اول، ج ٣). قم: نرم‌افزار جامع فقه.

٣٦. موسوی جزایری، سید محمدعلی. (١٣٩٣/١١/٥). *مدرسه فقاهت - درس خارج فقه نظام بانکداری*. سایت ارتباط شیعی: <https://www.eshia.ir>
٣٧. موسویان، سید عباس. (١٣٩٥). *نکته‌های فقهی اجرایی تسهیلات جعاله* (تلخیص کننده: مسعود فرقانی). تهران: نشریه پیام مهم، ماهنامه داخلی بانک کشاورزی، (ش ١٣٠).

۳۸. موسویان، سید عباس؛ کاوند، مجتبی و اسماعیلی گیوی، حمیدرضا. (۱۳۸۷). اوراق بهادر (صکوک) جعاله ابزاری کارآمد برای توسعه صنعت گردشگری. *فصلنامه علمی پژوهشی اقتصاد اسلامی*، ۸(۳۲)، صص ۱۴۱-۲۰۴.
۳۹. نجاشی، احمد بن علی. (۱۴۰۷ق). *رجال النجاشی*. قم: انتشارات جامعه مدرسین.
۴۰. نجفی، محمدحسن. (بی‌تا). *جواهر الكلام فی شرح شرائع الإسلام* (ج ۲۷، ۲۷). بیروت: دار إحياء التراث العربي.





References

1. A group of researchers: under the supervision of Seyyed Mahmoud Hashemi Shahroudi. (1423 AH). *Mawsu'at al-Fiqh al-Islami Tabagha le Madhab Ahl al-Bayt* (Vol. 4, 1st ed.). Qom: Institute of Islamic jurisprudence encyclopedia on the religion of Ahl al-Bayt. [In Arabic]
2. Allameh Heli, H. (1413 AH). *Qawa'id al-Ahkam fi Ma'arifah al-Halal va al-haraam* (Vol. 1). Qom: Islamic Publications Office affiliated with Qom Seminary Teachers Society. [In Arabic]
3. Allameh Heli, H. (n.d.). *Tadzkirah al-Fuqahah* (Vol. 17). Qom: Alulbayt Institute.
4. Azhari, M. (n.d.). *Tahzib al-Lugha* (Vol. 1, 1st ed.). Beirut: Dar Ihya al-Toras al-Arabi.
5. Behjat, M. T. (1428 AH). *Istifta'at* (Vol. 3, 1st ed.). Qom: Office of Hazrat Ayatollah Behjat. [In Arabic]
6. Emami, S. H. (n.d.). *Civil rights* (Vol. 2). Tehran: Islamiyah Publications.
7. Fakhr al-Mohaqqeq Heli, M. (1387 AH). *Izah al-Fawa'id fi Sharh Mushkilat al-Qawa'id* (Vol. 3). Qom: Esmailian Institute.
8. Farahidi, Khalil bin Ahmad. (1410 AH). *Kitab al-Ain* (Vol. 1, Sameraei, E., & Makhzoumi, M. Ed.). Qom: Hejrati Publications. [In Arabic]
9. Fazel Lankarani, M. (n.d.). *Jami al-Masa'il* (Persian) (Vol. 1, 11th ed.). Qom: Amir Qalam.
10. Firozabadi, M. (n.d.). *Al-Qamoos al-Muhit* (Vol. 3, 1st ed.). Beirut: Dar al-Kotob al-Ilmiyah.
11. Hor Ameli, M. (1409 AH). *Wasa'il Al-Shari'a ila Tahsil Masa'il al-Shariah* (Vol. 19, 21, 23, 30, 1st ed.). Qom: Alulbayt Institute. [In Arabic]
12. Hosseini Sistani, S. A. (n.d.). *Loan questions and answers*. From: the official website of the authority of Ayatollah Sistani: www.sistani.org/persian.
13. Hosseini, S. A. (n.d.). *Money and bank jurisprudence articles, Je'ala in Islamic banking*. From: Institute of Applied Jurisprudence Education and Research website: <https://tyb.ir>.

14. Housing Je'aleh contract. (n.d.). *Je'aleh contract for housing repair (against the obligation of a third party)*. National Bank of Iran. Tehran: <https://wikibank.ir/24>.
15. *Je'aleh executive instruction.* (19/01/1363 AP). Wikibank 24: <https://wikibank.ir/24>. [In Persian]
16. Johari, I. (1410 AH). *Taj al-Lugha va Sahah al-Arabiya*. (Vol. 14, Abdul Ghafoor Al-Attar, A. Ed.). Beirut: Dar al-Ilm le al-Mala'een. [In Arabic]
17. Khamenei, S. A. (1398 AP). *Istifta'at* (jurisprudence and religious rulings). From: the information website of the Office of the Supreme Leader: www.leader.ir/fa/content/23153. [In Persian]
18. Koleyni, M. (1407 AH). *Al-Kafi* (Vol. 5, Ghafari, A. A., & Akhundi, M, Ed., 4th ed.). Tehran: Dar al-Kotob al-Islamiya. [In Arabic]
19. Makarem Shirazi, N. (1427 AH). *New religious Questions* (Vol. 2, 2nd ed.). Qom: Publications of Imam Ali Bin Abi Talib School. [In Arabic]
20. Makarem Shirazi, N. (n.d.). *Jame' al-Masa'il*. From: the information website of the office of Grand Ayatollah Makarem Shirazi: makarem.ir/ahkam/fa/category/index/37943.
21. Makarem Shirazi, N. (n.d.). *Usury and Islamic banking*. Qom: Comprehensive jurisprudence software.
22. Mazaheri, R. (1381 AP). *Je'aleh in Islamic banking* (1st ed.). Qom: Islamic Propaganda Office of Qom Seminary. [In Persian]
23. Mohaghegh Heli, N. (1408 AH). *Shara'e al-Islam fi Masa'il al-Halal va al-Haram* (Vol. 3). Qom: Esmailian Institute. [In Arabic]
24. Mohaqiq Thani, A. (1414 AH). *Jami al-Maqasid fi Sharh al-Qawa'id* (Vol. 4, 2nd ed.). Qom: AlulBait Institute. [In Arabic]
25. Montazeri Najafabadi, H. A. (n.d.). *Resaleh Istifta'at* (1st ed., vol. 3). Qom. Comprehensive jurisprudence software.



26. Mousavi Jazayeri, S. M. A. (05/11/1396 AP). *School of jurisprudence – Dar Kharij on banking system jurisprudence*. From: Shia communication website: [https://www.eshia.ir/.\[In Persian\]](https://www.eshia.ir/.[In Persian])
27. Mousaviyan, S. A. (1395 AP). Jurisprudential points of implementation of Jaala facilities (Forqani, M. Ed.). Tehran: Payam Mohem, *Internal Monthly of Bank Keshavarzi*, (No. 130). [In Persian]
28. Mousaviyan, S. A., & Kavand, M., & Esmaili Givi, H. R. (1387 AP). Securities (Sukuk) are an efficient tool for the development of the tourism industry. *Journal of Islamic Economics*, 8(32), pp. 141-204. [In Persian]
29. Najafi, M. H. (n.d.). *Jawahir al-Kalam fi Sharh Sharae al-Islam* (Vol. 27, 35). Beirut: Dar Ihya al-Torath al-Arabi.
30. Najashi, A. (1407 AH). *Rijal al-Najashi* Qom: Community of Teachers Publications. [In Arabic]
31. Regulations of the third chapter of the law on banking operations without usury, approval letter No. 88620 of the Council of Ministers, Article 70. (14/10/1362 AP). (Terms and Conditions). From: Central Bank of Iran information base: www.cbi.ir. [In Persian]
32. Sabzevari, S. A. (1413 AH). *Muhazab Al-Ahkam* (Vol. 18, Al-Manar Institute, Ed.). Qom: Al Manar Institute, Ayatollah Sabzevari office. [In Arabic]
33. Shahid Awal, M. (1410 AH). *Al-Lum'a Al-Damashqiyya fi fiqh al-Imamiyah* (Morwardi, M. T., & Asghar Morwardi, A. A. Ed., 1st ed.). Beirut: Dar al-Torath - Dar al-Islamiya. [In Arabic]
34. Shahid Awal, M. (1417 AH). *Al-Doroos al-Sharia fi fiqh al-Imamiyah* (Vol. 3). Qom: Islamic Publications Office affiliated with Qom Seminary Teachers Society. [In Arabic]
35. Shahid Thani, Z. (1413 AH). *Masalik al-Afham ila Tanqih Shara'e al-Islam* (Vol. 55, 1st ed.). Qom: Institute of Islamic Encyclopedias. [In Arabic]

36. Sheikh Tusi, M. (n.d.). *Al-Fihrist*. Najaf: Al-Maktabah al-Mortazawiyyah.
37. Tabrizi, J. (n.d.). *New religious questions* (Vol. 2, 1st ed.). Qom: Comprehensive jurisprudence software.
38. Tarhini Ameli, S. M. H. (1427 AH). *Al-Zubdat al-Fihiyah fi Sharh al-Rawda al-Bahiya* (Vol. 4, 5). Qom: Dar al-Fiqh le al-Taba'ah va al-Nashr. [In Arabic]
39. Tarihi, F. (1375 AP). *Majma Al-Bahrain* (Vol. 5, Hosseini Eshkavari, A, Ed., 3rd ed.). Tehran: Mortazavi. [In Persian]
40. Tusi, M. (1408 AH). *Al-Wasila ila Nile Al-Fazilah*. Qom: Ayatollah Marashi Najafi Library. [In Arabic]

